

CREDITS ILLUSTRATIONS

Photos plan général et bref aperçu

Plan	Théâtre Manoël	© Viewingmalta.com
	Vue aérienne	© DeMicoli & Associates
	Sacra Infermeria	© MCC
	Co-cathédrale	© St John's Co-cathedral
	Foundation	
Page	Jardins Upper Barrakka	© Viewingmalta.com
6		
6	Co-cathédrale St-Jean	© St John's Co-cathedral
7	Foundation	
7	Palais du Grand Maître	Clive Vella ©
8	Viewingmalta.com	
8	Théâtre Manoël	© Viewingmalta.com
9	Auberge de Castille	© Jon Wrigley
	Vue sur Grand Harbour	Ilenia Navarro ©
	Viewingmalta.com	
	Sacra Infermeria	© Mediterranean Conference Centre
	(MCC)	
	Musée des Beaux-arts	Rene Rossignaud ©
	Viewingmalta.com	

Photos des Parcours

Page		
11	Plateforme de pont-levis	© Fortifications Interpretation Centre (FIC)
11	Porta San Giorgio	© Heritage Malta
	Charles F. Brocktorff	The National Museum of Fine Arts
11	City Gate 1863 - Galerie Lea	© Frank Lea-Ellis
	Francis Ellis	
12	Demolition City Gate - 04/05/2011	© Times of Malta (TOM)
12	Porte, pont et fossés - City Gate's Project	© Renzo Piano Building Workshop (RPBW)
13	Royal Opera House - Anonyme	Frank Lea-Ellis
13	Royal Opera House - Galerie Lea	© Frank Lea-Ellis
	Francis Ellis	
14	Parlement – Projection	© Renzo Piano Building Workshop (RPBW)
16	Royal Opera House & City Gate	© Heritage Malta
	Girolamo Gianni (1837-1895)	MUZA
19	Eglise St-François d'Assise - Intérieur	© Viewingmalta.com
20	Auberge d'Aragon	© Office of the Prime Minister (OPM)

21	Auberge de Provence – Grand Salon	© Heritage Malta
24	Temple de HagarQim et Hypogée	© Viewingmalta.com
24	Œuvre anonyme du XVIIe	Source : St John's Co-cathedral Foundation
28	Auberge d'Auvergne	© Department of Information (DOI)
29	Monument du Grand Siècle	© Jean Krausse - www.vos-photos.eu/krs41
30-31	Cathédrale – Nef centrale et maître-autel	© The St John's Co-cathedral Foundation
32	Le prêche de St-Jean-Baptiste – M. Preti	© Museo Civico di Taverna, Calabre
34	Co-cathédrale St-Jean - Chapelle d'Aragon	© Jon Wrigley
34-35	Co-cathédrale St-Jean - Toutes photos de ces pages (sauf celle indiquée ci-dessus)	© The St John's Co-cathedral Foundation
36	Co-cathédrale St-Jean – Nef	© The St John's Co-cathedral Foundation
37	<i>"View of the Library and Piazza Tesoria in Valletta"</i> , Charles Frederick von Brocktorff	© National Library of Malta (NLM)
38	Governor's Palace Valletta Malta, 1880	© Frank Lea-Ellis
39	Reine Victoria	© Granger NY
40	<i>"Reading Room"</i> , Charles Frederick von Brocktorff	© National Library of Malta (NLM)

Photos des parcours (suite)

Page		
41	Palace Square	© Jean Krausse
43	1882 - Carnaval	Image du domaine public
43	Troop Review – 1900	© Frank Lea-Ellis
43	Republic Day - 13/12/2011	© Justin Gatt
46	Casa Rocca Piccola	© Casa Rocca Piccola
47	Palais du Grand Maître	© UNESCO – Commission maltaise de l'UNESCO www.unescomalta.org
49	Palais du Grand Maître - Galerie Lea Francis Ellis	© Frank Lea-Ellis
49	Manoel Pinto da Fonseca par Antoine de Favray	© Heritage Malta
51	Composition d'après affiche des années 1920	Impossibilité retrouver œuvre d'origine
51	Palais du Grand Maître – Grand Corridor	Photo de Clive Vella © Viewingmalta.com
52	Palais du Grand Maître - Trois salles officielles	© Department of Information (DOI)
57	Théâtre Manoël	© Viewingmalta.com
60	Eglise anglicane St-Paul	© Tim Hulsen - http://www.ourtravelpics.com/
61	Eglise anglicane St-Paul - Orgue	© Fr. Simon Godfrey http://www.anglicanmalta.org/
62	Auberge d'Aragon	© Department of Information (DOI)
63	Eglise Notre-Dame du Pilier	© Heritage Malta
65	Eglise Notre-Dame de Damas - Nef et icône	© Our Lady of Damascus - http://greekcatholicmalta.com/
66	Eglise jésuite au XVIIIe siècle	Source : http://www.malta- canada.com/churches-chapels/Valletta.htm
73	Eglise St-Paul Naufragé – Reliques de saint Paul	© St Paul's Shipwreck
73	Eglise St-Paul Naufragé – Statue de St-Paul	Myriam Thyès - Domaine public (source : wikimedia)
76	Goat herder milking goat, early 1930s Malta	© Frank Lea-Ellis
77	Eglise St-Jacques	© Arthur Britch - http://www.britch.com/paintings.html
82	Eglises N-D des Victoires & Sainte-Catherine	© Arthur Britch - http://www.britch.com/
84	Eglise Our Lady of Victory– Icône	© Din L-Art Helwa Charles Azzopardi - OLOV volunteer
85	Statue de La Valette - TOM 13/06/2012	Photos Matthew Mirabelli © Times of Malta

- In: « Grand Master will stand over us »
- 86 *Disegno vero della nuova città di Malta (La Valetta)* - Kupferstich, um 1566. (aus dem ehemaligen Wolf-Dietrich-Klebeband *Städtebilder*; alte Signatur: V.4.A.14) © Universitätsbibliothek Salzburg
Réf. G 145 III
www.ubs.sbg.ac.at/sosa/graphiken/G145III.jpg
- 87 Auberge de Castille © Viewingmalta.com
- 86 Auberge de Castille – Escalier et fontaine © Department of Information (DOI)
- 87 SJCAV – Atrium dans ancienne citerne © Peter Bartolo Parnis
- 89 Bastion St-Jacques © Roberto Piperno –
www.romartlover.tripod.com
- 89 « Principale enceinte bastionnée de La Valette, en front de terre » © Dr Stephen C. Spiteri PhD
(légendes ajoutées par M. Basley)
- 90 Vue sur Grand Harbour Photo : Ilenia Navarro © Viewingmalta.com
- 92 Bastion St Pierre et Paul – Modèle XIXe siècle © Fondation Wirt Artna
- 94 Vue sur Grand Harbour Photo : Clive Vella © Viewingmalta.com
- 95 Bassin portuaire autour de La Valette NASA - Domaine public (source : wikimedia)

Photos des parcours (suite)

Page		
97	"Citta E Fortezza Di Malta" - P. Coronelli, 1688, Inv. No. 31473-4, engraving with colour. Albert Ganado Malta Map Collection	© National Museum of Fine Arts, Valletta, Courtesy of Heritage Malta). - Reproduit de Gozo News, 23/03/2011, http://gozonews.com/17006/manuscripts- donated-to-the-national-museum-by-dr- ganado/
98	Détail de <i>The Great Siege</i>	Image du domaine public
112	<i>of Malta – 1565</i>	© Photo : Father Julian
114-	Ignazio Danti	www.fatherjuian.blogspot.fr
115	Galleria delle carte geografiche - Vatican	
98	<i>L'assedio di Malta</i> - Ignazio Danti	Image du domaine public – Source : wikimedia
99	Vue à partir du Bastion St Pierre et Paul	© Frank Lea-Ellis
101	Ancien Barrakka Lift	© DOI - Government of Malta
103	Victoria Gate -- Galerie Lea Francis Ellis	© Frank Lea-Ellis
103	Vue plongeante sur Lower Barrakka Gardens	© Edward Parslow
104	Portrait John Alexander Ball – Edward Parslow	© Edward Parslow
105	Siege Bell Memorial	© Jean Krausse - www.vos-photos.eu/krs41
106	"Breakwater bridge construction at Grand Harbour Malta 1903" - Galerie Lea Francis Ellis	© Frank Lea-Ellis
107	George Cross	© Heritage Malta
107	Siege Bell Memorial	© Jean Krausse - www.vos-photos.eu/krs41
108	The Malta Experience – Bandeau	© The Malta Experience - themaltaexperience.com
108-	Sacra Infermeria & Malta	© Mediterranean Conference Centre(MCC)
109	Conference Centre Grande	Source : http://www.mcc.com.mt
110	salle - Great Ward	
111	Nibbia Chapel - Carte postale années 1920-30	Représentation d'une carte postale datant de 1920-1930 Auteur non identifiable
111	Sacra Infermeria – Chapelle Perellos	© Mediterranean Conference Centre(MCC)
112	Sacra Infermeria – La Valette & Republic Halls	© Mediterranean Conference Centre(MCC)
116	Fort St-Elme – Plan de Pietro Prato- 1552	Image du domaine public – libre de droits.
117	Disegno vero della nuova	© Universitätsbibliothek Salzburg

	città di Malta Kupferstich, um 1566... (cf. page 84)	Réf. G 145 III
118	La Valette – Vers 1801	Image du domaine public
118	2011 Revisions to the 1997 Draft Fort St. Elmo and Environ Development Brief	© MEPA (Malta Environment & Planning Authority)
	Extrait de Map 2. "Current Land uses"	
122	Auberge de Bavière - Galerie Lea Francis Ellis	© Frank Lea-Ellis
124	Auberge de Bavière	Government Property Department (GPD) http://www.gpd.gov.mt
125	Carte de 1809	© National Library of Malta (NLM)
126	Détail de : Disegno vero della nuova città di Malta (La Valetta) – Ditto p. 84	© Universitätsbibliothek Salzburg www.ubs.sbg.ac.at/sosa/graphiken/G145III.jpg
126	Le prêche de St-Jean- Baptiste – Mattia Preti	© Museo Civico di Taverna, Calabre
129	« <i>Ponsonby's column on St. Andrew's bastion - circa pre 1864.</i> »- Galerie Lea Francis Ellis	© Frank Lea-Ellis
129	Moulin sur bastion St- André	© John Scerri - www.johnscerri.com
133	Musée des beaux-arts	© Viewingmalta.com -Museum of Fine Arts (3)
134	Moulin sur bastion St- André	© Frank Lea-Ellis

